Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►**B** **РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2018/653 НА СЪВЕТА**

от 26 април 2018 година

за създаване на складова база за граждански мисии за управление на кризи

(ОВ L 108, 27.4.2018 г., стр. 22)

Изменено със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Решение (ОВППС) 2021/487 на Съвета от 22 март 2021 година	L 100	13	23.3.2021 г.

▼B

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2018/653 НА СЪВЕТА

от 26 април 2018 година

за създаване на складова база за граждански мисии за управление на кризи

Член 1

Цели

1. С цел осигуряване на бързото разполагане на ключови активи и оборудване и предоставяне на подходящи услуги в подкрепа на своите граждански мисии за управление на кризи, както и гарантиране на бърз и непрекъснат достъп на тези мисии до подобни активи и оборудване, Съюзът укрепва способностите си като създава складова база.

2. Складовата база може да предоставя също така, в зависимост от нуждите, същата подкрепа във връзка с оборудване, активи и услуги за други оперативни действия на Съюза съгласно член 28 от Договора и за СПЕС.

Член 2

Създаване на складова база

1. Създава се складова база за изложените в член 1 цели. Складовата база изпълнява изброените по-долу функции:

а) придобива, съхранява, поддържа и попълва стратегически запаси от ключови активи и оборудване, посочени в приложението;

б) придобива, съхранява, поддържа и предоставя посочени в приложението нови или използвани ключови активи и оборудване, както и услуги за подкрепа за гражданските мисии по линия на ОПСО, включително върнати от други подобни мисии елементи.

2. Складовата база може също така да придобива, съхранява, поддържа и предоставя за граждански мисии по линия на ОПСО съответните елементи оборудване и активи със сходно естество и употреба с посочените в приложението.

3. Освен това складовата база може да придобива, съхранява и предоставя за граждански мисии по линия на ОПСО елементи от използвани и върнати от подобни мисии активи и оборудване с различно естество и употреба от посочените в приложението.

4. Складовата база може, според нуждите, да изпълнява и функциите, посочени в параграф 1, буква б) и параграфи 2 и 3, във връзка с други оперативни действия на Съюза и със СПЕС.

▼B

Член 3

Изпълнение

1. Върховният представител отговаря за изпълнението на настоящото решение.

2. Техническото изпълнение на настоящото решение се извършва от Шведската агенция за гражданска защита, която изпълнява функцията на оператор на складовата база. Шведската агенция за гражданска защита изпълнява задачите си под ръководството на върховния представител, без да се засягат задълженията на Комисията във финансовата област, предвидени в член 4, параграф 3.

3. Подробните договорености за изпълнението на настоящото решение се съгласуват между Шведската агенция за гражданска защита и командващия гражданските операции, като се консултират с компетентните служби на Комисията. Тези договорености гарантират по-специално, че командващият гражданските операции има достъп до складовата база, за да упражнява технически и оперативен контрол с цел да се гарантира способността за разполагане и правилното функциониране на гражданските мисии за управление на кризи. Освен това командващият гражданските операции оценява техническата пригодност на използваните активи за складиране и бъдеща употреба и докладва относно необходимостта от подновяване и попълване на запасите.

4. Складовата база предоставя оборудването и активите, посочени в член 2, параграф 1, буква б) и параграф 2, по искане на гражданска мисия по линия на ОПСО и въз основа на конкретните нужди на мисията в съответствие с мандата на мисията. Същото условие се прилага *mutatis mutandis* по отношение на други оперативни действия на Съюза и на СПЕС.

▼M1

5. Шведската агенция за гражданска защита осигурява пълната оперативна способност на склада до изтичането на срока на действие на настоящото решение. Във връзка с това Шведската агенция за гражданска защита, командващият гражданските операции и компетентните служби на Комисията постигат съгласие по подробни договорености.

6. В съответствие с указанията на командващия гражданските операции и компетентните служби на Комисията операторът на складовата база осигурява плавен преход и предаване съгласно бъдещите договорености за складовата база.

▼B

Член 4

Финансови разпоредби

▼M1

1. Референтната сума за изпълнението на настоящото решение за периода от 54 месеца след датата на сключване на споразумението, посочено в параграф 3, е 46 197 384,22 EUR.

▼B

2. Разходите, финансирани чрез референтната сума, посочена в параграф 1, се управляват в съответствие с процедурите и правилата, приложими към общия бюджет на Съюза.

▼B

3. Комисията упражнява надзор върху правилното управление на разходите, посочени в параграф 2. За тази цел тя сключва споразумение с Шведската агенция за гражданска защита в качеството ѝ на оператор на складовата база.

4. В споразумението, посочено в параграф 3, се предвижда *inter alia*, че:

а) посочените в член 2, параграф 1, букви а) и б) и параграф 2 оборудване и активи се закупуват от Шведската агенция за гражданска защита от нейно име и в съответствие със собствените ѝ правила за възлагане на поръчки;

б) Шведската агенция за гражданска защита предоставя безплатно оборудване и активи на гражданските мисии по линия на ОПСО и ги приема обратно, когато е целесъобразно;

в) преди изтичане на срока на споразумението Шведската агенция за гражданска защита дарява цялото оборудване и всички активи, съхранявани от нея, на Комисията или на друг субект, определен от Комисията.

5. Комисията полага усилия да сключи споразумението, посочено в параграф 3, възможно най-скоро след влизането в сила на настоящото решение. Тя информира Съвета за евентуални трудности в хода на този процес, както и за датата на сключване на споразумението.

Член 5

Докладване

1. На всеки шест месеца върховният представител докладва на Съвета за изпълнението на настоящото решение.

2. На всеки шест месеца Комисията предоставя на Съвета информация относно финансовите аспекти на функционирането на складовата база.

Член 6

Преглед

В срок от 18 месеца след датата на сключване на споразумението, посочено в член 4, параграф 3, Съветът прави преглед на референтната сума, посочена в член 4, параграф 1, по отношение на размера на средствата, които се считат за необходими за изпълнение на исканията на гражданските мисии по линия на ОПСО за оборудване и активи в допълнение към количествата, съхранявани в стратегическия запас, така че да се гарантира, че референтната сума е надлежно съобразена с променящите се нужди на тези мисии. При прегледа се вземат предвид и променящите се нужди на други оперативни действия на Съюза и на СПЕС.

▼**M1**

Член 7

Влизане в сила и срок на действие

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. Срокът му на действие изтича 54 месеца след датата на сключване на споразумението, посочено в член 4, параграф 3.

▼**B**

Член 8

Отмяна

Решение 2012/698/ОВППС се отменя.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ

КЛЮЧОВО ОБОРУДВАНЕ И АКТИВИ, КОИТО СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ОТ ОПЕРАТОРА НА СКЛАДОВАТА БАЗА

Стратегическите запаси включват ключови активи и оборудване, необходими за разполагането на гражданска мисия по линия на ОПСО, състояща се от най-много 200 служители, в района на дадена операция в срок от 30 дни.

Ключовото оборудване и активите са, както следва:

— Превозни средства

  — Лекотоварни превозни средства (SUV)

  — Компактни SUV

  — Минибуси

  — Тежкотоварни превозни средства 4×4

  — Превозни средства от типа седан/комби

— ИТ оборудване

  — Сървъри

  — Противопожарни стени

  — Настолни компютри

  — Лаптопи

  — Монитори

  — Принтери/тонери/касети

  — Източници на непрекъсваемо електрическо захранване (UPS)

  — Точки за достъп до безжичен интернет (Wi-Fi)

  — Аксесоари за компютри/сървъри/мрежови устройства

— Съобщително оборудване

  — Сателитни телефони

  — VHF радиостанции

  — GPS устройства, използващи Глобалната система за определяне на местоположението

  — Мобилни телефони

  — Система за видеоконферентна връзка (VTC)

— Лични предпазни средства (ЛПС)

  — Бронебойни жилетки

  — Каски

  — Принадлежности

— Медицинско оборудване

  — Комплекти за първа помощ (пакети с най-нужните средства за овладяване на травматични увреждания)

  — Автоматични външни дефибрилатори (AED)

— Отличителни знаци

  — Знамена

  — Лични отличителни знаци (барети, наръкавници, светлоотразителни жилетки и др.)

  — Стикери за превозни средства

▼B

— Разни

— Машина за отпечатване на карти за самоличност (принтер за лични карти)

— Оборудване за работа с баркодове (четец и принтер на етикети с баркод)

УСЛУГИ ЗА ПОДКРЕПА, КОИТО СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ОТ ОПЕРАТОРА НА СКЛАДОВАТА БАЗА

— Възлагане на поръчки

Операторът на складовата база ще се снабдява с оборудване за стратегическите запаси от свое име и като използва собствените си правила за възлагане на поръчки.

— Съхранение, регистриране и означаване с бар кодове на стратегическите запаси

— Спедиция

Операторът на склада ще подготвя съхраняваното оборудване за превоз.

Операторът на складовата база ще отговаря за осъществяването/възлагането на превоза на оборудването, както следва:

— от централната складова база до мисията по линия на ОПСО

— от мисията по линия на ОПСО до централната складова база

— между мисиите на ОПСО

— от и до доставчиците

— Система за планиране на ресурсите (ERP система)

Операторът на складовата база ще осигури ERP система с подходящи резервни системи, така че да се гарантира непрекъснатост на свързаните дейности/процеси, както и поддръжката на ERP системата. Операторът на складовата база ще осигурява услугите, свързани с конфигурирането, адаптирането и актуализирането на ERP системата. Операторът на складовата база ще отговаря и за всички лицензи, необходими за използването на ERP системата.

— Техническа поддръжка и ремонт на ново и използвано оборудване

Операторът на складовата база ще осигурява техническата поддръжка и ще извършва оперативните изпитвания както на използваното, така и на новото оборудване, съхранявано в складовата база. Операторът на складовата база ще осигурява и ремонта на използвано оборудване, ако получи указания за това от възлагащия орган.

— Преоборудване на бронирани превозни средства

От оператора на складовата база се очаква да осигурява обслужване, преоборудване, осигуряване на сертифицирането и подновяване на сертифицирането за бронирани превозни средства, ако възлагащият орган му възложи подобни задачи.

— Третиране на отпадъци

Операторът на складовата база ще предоставя услуги, свързани с обезвреждането на опасни материали (hazmat), например батерии, автомобилни смазочни материали, боеприпаси, бронирани превозни средства и радиооборудване и т.н., които по различни причини (сигурност, опазване на околната среда и др.) не могат да бъдат осигурени на място от мисията. Операторът на складовата база ще осигурява обезвреждането на оборудване от стратегическите запаси, чийто ремонт е икономически неизгоден.

— Лекарствени продукти и медицински консумативи

Операторът на складовата база ще осигурява доставките на лекарствени продукти и медицински консумативи непосредствено от доставчика до упълномощения медицински персонал на съответната мисия по линия на ОПСО.